



Nr. 69.

Brasovu,

29. Augustu

1853.

GAZETA

TRANSSELVANIE.

Gazeta este pe dări ori, adică: Mercurul și Sambata.
Pără valoare pe săptămână, adică: Mercurio. Prețul
lui este pe un anumit 10 f. m. și pe diametru
este 5 f. în între Monarhiei.

Pentru daci străine 7 L. pe una sau, pe 12 anuale
întregă 14 L. m. o. Se prenumere la totă postă
imperiale, cum și la toti cunoscuți autori DB. exp-
eștiți. Pentru serie „poftă” se ceră 4 c. m.

Monarchia austriacă.

TRANSSILVANIA. Brasovu, 9. Septembrie. Dupa ce astăzi taramu ca ultim'a postă sa ne aduca scirea pozitiva despre primirea conferintelor vieneze decatru Pórtă séu despre refusarea lor, vădemu ca Turci'a a mai amanat negociațiile pe dieci de dile. Ea facut modificații însemnăvare intre care e desertarea Principatelor. Acum 35 de dile facu de lipsa numai pene va circula nou'a modificație de la St. Petersburg și cabinete, și cu ce rezultat? — „Wanderer“ publica cu concesiune o corespondință din Odesa cu data 26. Aug., în care se asigura, cumea gubernulu ruseșeu nu va concede nimic' din pretensiunile sale strinsu luate, și ea cu proiectul dela Viena s'a invotu numai cu condiția de către Pórtă l'u va accepta neconditionat. Se pare ca earasi ne allamu de unde incepuram. — Cine scie, au nu vreau puterile siesi antagonistice a temanda lucrul pentru ea și capete timpu destul de pregatiri la nisari planuri otaritore. — Prin 4 faze a trecut peacă acum criza orientale; prin ea teritoriala, prin crea a viitorului Principatelor, și în urma prin cauza emigrantilor, duna cum o putere săn' alt'a provocata prin pasii Rusiei își aștea vehiculu amestecului și al pretensiunilor sale. — Astăzi diurnalele franceze earasi reaupsa faza viitorului Principatelor danubiane; ele desbatu și vorbesc multu despre întrebării: „Sa se deschiere independenția Principatelor.“ — Aceasta tendinția o spunu diurnalele, ea ea baseaza pe tainie'a impreuna intelegeră a celor 2 cabipete apuse; ba ele mergu și mai departe, dicundu, ca și ins'a Pórtă e prea aplacata a forma o confederatiune danubiana din Moldavia, Vălachia, Serbia și Montenegro care apoi se remana sub protecția celor 5 puteri europene; și dău cu socotela, ca în impregiurările de la Turci'a ar face unu pasu pentru sine mantuitoru declarandu Principatele de independențe; caci ca prin pasul acesta și ar' castiga sinceră simpatia a vecinilor, care ar' cumpăra de milioane ori mai multu, decat cele 2—3 milioane de piastră tributu, ce le trage cu atatea jertfe — ni teamu ni seamu — din ele.

Locuitorii din Principate pandescu ca d'a manuntul la toti pasii și la totă fibrelle tendințelor cabinetale facia cu viitorul lor; ei vreau sa si cunoscă pe prietenii și neprietenii fericișii lor, ca sa scie cui au asi pastra sincerele lor simpatii pe viitoru, —

Totu „Wanderer“ mai are o coresp. din Bucuresci din 23. Aug. în care se scrie, ca tiera e indesuța de trupe ruseșci, care eserțează neconținut și pelunga dunere facu intariri preste intariri, baricade de natură pentru lungu timpu dureabile, și ca midilöcele de vietuitu său scumpită in Bucuresci cu $\frac{1}{3}$ parte din pretiu; cumea sute de ora au venită si pela Ploiești cu proviziune si munitiune.

Blasius, 2. Septembrie. In 29. Augustu sosi Archipastorul nostru dela baiile mineralo din Ročna și după cum ni se pare restaurat și senetosu. De acătă ne bucuram, fiindca speram cumea în stare restaurată, va putea, după cum voiesce, a se zoli pentru activarea multu speratului institutu de preparandia pentru invetigatorii scolelor comunale, și va midiloci, ca scolile comunale sa se asiedia pe o baza statonica și corespondiatore cerintelor presentului și starei poporului nostru. Astă o speram cu atatu mai vertosu, cu catu ca Blasius afara de politiuni — inca nu s'a arestată pene acum dela restaurațiunea pacei înăoice cu nici o întreprindere nouă, de care audimă ca totă lumea să așteptă. —

Cursulu scolasticu se incepe aici la 5. Sept., și se speră ca tinerimea seva mai multi. Profesorii voru remană cam cei vechi, ar fi si unu pacatu, o crima neerata, candu se scimba profesorii pe anu, cu datina institutiunei, care cere prassa patita și studiu de mai multi ani. In clasele prime 3 infragimnasiale s'a introdus de catra inaltu ministeriu gram. lui Hill, care se așteptă aici in tipariu. Se tipa-

rescă catu mai ingraba si „Istoria Naturală“ pentru infragimnasiu și pentru clasele poporali mai înalte, precum și geografia univers. alui Burger. *)

De lunga Secasău, 15. Augustu 1853. Domnulu meu! Prețcatu ne salta anima de bucuria cedindu, cumu în unele parti ale patriei noastre unii barbati zelosi punu totă ostenela spre a ardică scole comunale — cercandu totă medilöcele contribuitorie la inflorirea aceloră: pre atatu ne intristam vediendu ea in partile aceste, încăpan' acumu nece macaru o scola comunale nu se aște intintiata. (!!) Causă, ca comunele de'n aceste parti suntu atatu de serace in privința scolelor, nu poate fi miseritatea locuitorilor lor. Mi se pare mai probaveru, ca chiar unii dintre intelectualii aceia, cari suntu in adingu chiamati și au detoria impusa de a lueră pentru binele de comunită — prin urmare și pentru scoli — suntu cauza acestui rău. — Precum se spune insusi dela locurile mai înalte li-a venită impostație, ca pentru ce suntu atatu de indiferenti in privința scolelor, pentru ce in respectu cu alte parti ale Transsilvaniei, ei în aceste cercuri se aște mai pucine scoli intintia?

De si se aște unde și unde cate unu susțetoriu, care prin poterea oratoriei sale demuștrando nepretiabilul fruptu ală scolelor, se incercă pe populu al' indemna la ardicarea scolelor: totusi ne aflatidus și acesta sprințitoră din partea respectivei autorități, enigmă se opintese — far' de a reuși la doritul scopu. Nepasarea dar' și indiferentismulu acelor cari ar' debui se lătere, e cauza de în aceste parti nu există bătr' ceteva scoli comunale. Cu durere observam, cumu unele comune s. e. comunitatea Cutului, care e mare, avuta și curată romana — inco pen astăzi nu e in stare a se bucură de o scolă, numai nescari parieti desolati din scola cea veche se vede a mai infacăsă fintă edificiul de scola. Asemenea Vingartulu, comuna mare parte romana — unde se aște și siedintă oficială de subc. cu oficiali mare parte romani, nu sciu de are vreo ambulanță scola, atatu sciu de siguri, cumea Sasii și Ungurii — de și suntu cu numerul mai pucini, — totusi au scolile sale proprii. Totu astăzii vei aște și înalte comune de prin pregiuri dela Secasău incepându pen' la imbinarea Tirnavelor (lunga Blasius). Ce e dreptu in comunele din jurul Blasiusului anca nu se aște scoli comunale. — Dăca reprezentantilor din aceste comune le pui întrebării pentru ce nu'si redica scoli? respundu ca fiindu aproape de Blasius, parentii mai bucurosu și dău prunci la scola din Blasius. — Ne voiu să te spui că acolo abia și potu parentii cei mai avuți și întreținăni princi' bei, sei, învreme ce parentii cei mai miseri din lips'a scolă comunităale suntu siliti să lăsă pe a casa prunci' și ai crește în ignorantia și brutalitate. Apoi cumea invetitura e tessurul ecelu mai prețiosu și deodata de celu mai mare folosu pen' si pentru tineri nulu celu din urma astăzi ninene se mai poate indoi.

În fine, dăca aceste comune ar fi norveite și sub ingrijitura unor barbati cumu suntu unii din aceia, cari au invetiatu in scola demnului de eternă memoria fostului vicariu forăneu Marianu, și dăca acestia cunoscandusii suntă misiune in poterea pusării sale atatu prin cuvinte catu și prin fapte ar' insuflă in poporu zelu spre scoli: atunci ni-ar' suride vreună speranță de înaintare și prosperare. Înțe păndu omenii nostri și cei mai capaci, și cari chiar din punctul pusării sale suntu oblegati a sacrificia pentru binele publicu, vor dormită in acătă letargica nepasare și lenevire, și nu voru desbraea pericolosa viația a comoditathei și a neapărativității spre înaintarea problemelor acesti atatu de importanță la propriașirea noastră; pen' cando ne va fi mai aminte de pantece — de catu de cultură poporului, pen' atunci romanul va romane paici totu acolo unde este, și urme-

*) Neamu rugă, ca se nu se amane aceste tipări, caca tinerimea striga cu glasul rogușit după acemenea carti pe totă locurile.

torii voru devui a suferi pentru lenea, nepasarea si indiferentismul predecesorilor sai. I. V. C.

J. V. G.

UNGARIA. *Din Pecica romana.* (Capetul din Nr. tr.) Essamenele de examen semestrale se tienura in 27. Martie c. v. sub presidiul rever. D. Ioan Ratiu protopresbiteru alu Aradului si directoriu cercosatu, in presentia capiloru comunitatei, si a unui numerus mare din locutori, carii toti dorea sa vada si sa audia sirguintia ambiloru invatatorii. In essamenulu din clasa inferioara in care frequenteadia 130 prunci numai din tòmna, pucini se provocara la cunoescerea literelor, o parte citi, si ceialati toti silabisara totu din abecedare, — era in clasa superiora in care frequentiadia 70 prunci, s'au propusu preste toti citirea in cinci limbi, adeca in cea romana, germana, latina, magiara, si serba, doctrina relegiunei, istoria bibliei, geografia patriei, gramatic'a romana, scrierea in töte limbele susq; atinse, in eea romana cu littere, si din aritmetica s. a. Si asia in finea essaménului teverendisimulu D. Ioan Ratiu protopresbiteru alu Aradului si directoru cercualu in prima sa multiamire catra invatatorii esprimenda o efusa si rara indestulare, precum si capii comunitatei si poporu fostu facia educandu felurite multiamiri totu spre onórea invatatorilor si documentarea indestularei cu inaintarea in studiele scolasticesci, Cutezu a dice: ca probele semestrali de aici au fostu prin mai mari de forte bune recunoscute, si sperandu ca in viitorime energiosii invatatori prin neclatita loru amóre catra nationalitate i si voru duplica sirguntia, is voru incorda puterile, ca mane poimane se pota sta înaintea tribunalul viitorului cu conșciintia curata.

Unu pravoslavnicu romanu Pecicanu.

*Че трети din компетенции жудецисторiei кадă врху сфера de antistitate
а органелорă adminистрацииснеи компнаие.*

(8pmare.)

По лъпгъ облегчваше че заче пе антистий компнал де а deckooperi туте фърдделенде ши пе фъкторий де рејши де ай да дн тъпа ч. рефестилорд дретатори компетите спре а се педенци, маи аж ъпкъ ши datopia а дипломн кв сквтпътате ши кв конститюцъ туте опдинциенде че ли се тримитъ де кътре ч. р. дретатори. Маи кв съмъ органеле компнаде винде адесеори дн пъседиенде ка съ dee деслчире ши дифортициенде деспре виаца ши пъртареа ачендорд индивизи, каре аж къзятъ съв черчетаре жади-кътторесъ саъ поліцъпесъ, адекъ съ dee аспра инквисицъорд аша нъмите атестате де моралите, че тривиале криминаре ле търс deadrentблд дела антистий компнал компетингъ саъ пе камеа дретаторицъорд політиче. Вер каре жаде саъ бъргъртестерд, каре с поститъде атард информциенде съшъ deckizъ бине окий ка че сът де информциенде дъ, къчи требуе съ штитъ квткъ информциенде саъ deckripera аптечединцелорд ши а пъртъри де маи пайнтеа дип-къриминатъде аре шаре дипържърингъ аспра сентинеи че о даъ жадикътори; д'ачеа атард атестате съ пъ се dee аша пъмай камъде ле вине. Антистий компнал съпътъ таре облегауд ка дн атестате де моралите че ле даъ съ спопъ квратълъ адеверд аша камъде дълъштъ фъръ пичи о пъртните, бръ, патитъ саъ фаворд, чи дн чеа маи лимнеде конштитюцъ; съ пъ трекъ кв тъчереа пимика че штитъ деспре пъртареа ши виаца аптечединте а дипъновъцътъде, дълъпичи съ скръчева дн атестатъ че пъ е ши еи п'ар пътъ тър-тици фъръ тъстрагре де къзятъ опикъндъ дпайнтеа лай Dzeб ши а омененорд.

Ачелъ ѝде саѣ бъргърмesterъ каре къ вѣпъ штиппъ спѣше
въ тинчънъ да атестатълъ de моралитате каде дн вина de pea
датрезвънчаре а пытереи драгъторестъ. каре винъ се педенсесте
дамъ §. 103. Ст. Г. Б. партея I., къ пріпсօре греа пыпъ не къте
хено ен.

Mal тъй като din към пълното поліцієнското декътъ че лъжкъ рече се таиши де облегчавателно антистиморъ ше датория де е азъ, пръвокътъ окъз вегеторъ всъпра ачелоръ отенъ, карти пеп-
търъ пискария криме фииндъ да присъде, се дълготъре пе ла касове
дълъгъ дългописъ робиъ, съ вазъ че факъ, че драгъ, декъ с'ащ таи
покътъ, саъ таи лъсатъ де нъравълъ реъ, ше възмождъ да привидъ
ачеста чева бълъгълъ съ факъ дълдатъ арътаре ла ч. р. пандаритъ-
риъ саъ ла ч. р. драгътъръ.

Ачесте сълтѣ пескъртѣ требите че din къмпълѣ ждикъториѣ kadѣ ~~ди~~ свера de аптівітате а органелорѣ комъпале; съ аіептътѣ ~~акумъ~~ din kondika крімінале шї deосебітеле детерпінъдігіпі прі-
вітіора на органеле комъпале. Ачесте не ворѣ аръта къ kondika
кріміналь педеопарте а песъ съ аса скѣтре не антістї комъ-
палѣ къндѣ ei ~~ди~~ дімплинескѣ datorиile че kadѣ асъпра лорѣ, шї
de алта копрінде педенсе пептрѣ ачеи антістї de комъпъ, карї
ділтребінцезъ реj пътереа дрегъторіалъ че лї с'а кончесъ пріп леце.

Din §. 28. а kondicei крімапе ревъзътъ се веде, къ вер
каре дрегъторъ, депътатъ, дипнегатъ саъ сервъ de дрегъториъ
компанаъ даиъ леце требве съ фіъ прівітъ de авторитате ка ши
брі каре дрегъторъ, депътатъ саъ сервъ афълторъ ли слъжбъ дип-
пераъгесъ, д'ачеа ши контра упії органъ алд дрегъториєи комп-

нале се поте съвжрші кріма де ребеліоне, къндѣ ad. тај тълп
ndibizi се adnъ ка съ стеа къ пътреа фиконтра авторітъц. Еаръ
нъпъ §§. 76. ши 78. Ст. Г. Б. парт. I. ачела каре пріп врео
фантъ відліпть, къ потіпцъ, ар черка съ се пнпъ фиконтра впн
дрегъторії комінале, къндѣ ea вреа съ се adnъ, сад съ о тър-
бре къ пътереа ші съ о фикпедече къндѣ ea фіш фикпінест
облегъцініе сале, орі ар вреа пріп amerіншаре перікблостъ съ
інфлінцезе хотържріе еі, съ о факъ de фрікъ съ хотъраскъ чеа
че n'ар фі днпъ воя ші констінца еі, каде днп кріма *violencie*
саg *civilei pевличе*. Тотѣ днп ачестъ крімъ каде amerінратѣ §
87. Ст. Г. Б. ші ачела каре къ amerіншарѣ сад къар рідікънд
тъпа, фів ші неарматъ ші тъкар de n'ар фаче пічі впн пікъ de
съпце, съ пнпе фиконтра впн органъ алѣ дрегъторії комінале
аткпчі къндѣ ачеста е фисърчінатъ а пнпе днп лзкрапе ші а фи-
депліні врео opdinіцініе тай фпалтъ, къ скопѣ ка съ зъбрні-
ческъ фикпініреа ачестеі opdinіціні. Консопѣ къ §§. 277. ш
283. Ст. Г. Б. парт. II. поте чіпева фадъ къ органеле комінале
къdea днп кріма de тъбръторії. Еаръ дефійтъндѣ тескріл
дрегъторії комінале ші пріп сътвдare фикпіртъндѣ пе амій, к
съ үраскъ, съ decspеціаскъ сад съ пъраскъ фръ темеѣ пе дре-
гъторії статвлі ші de комінп, каде отмлѣ днп кріма амітъцінел
Челче пріп дарпрі чёркъ а мітві пе вреои органъ алѣ дрегъто-
риє комінале днп фикпірръріе провъзгите пріп §. 105. Ст. I
Б. парт. I. каде днп крімъ, еръ днп фикпірръріе прескріс §
311. Ст. Г. Б. парт. II. днп кълкаре de леце. Тотѣ вътъмаре
къ ворба сад къ фанта че се фаче органелорѣ комінале къндѣ
еі с'афль днп есеквареа поруичилорѣ тай палте, днп фикпініре
даторіилорѣ лорѣ днп §. 213. Ст. Г. Б. парт. II се педенсест
ка о кълкаре de леце деосебітъ комісъ фиконтра ашезънінте
лорѣ ші тъскрілорѣ лзате пентрѣ секкрапда пнвікѣ. Актеле п
авіселе ліпіте декътрѣ антістї комінале спре пнвікъдіно ста-
съв ачесаші сквтіре de леце каші челе але дрегъторіилорѣ
рецедї. Че сквтіре ші апърапе квпрінде kondika крім. пентрѣ
дрегъторії ші фикпегадї статвлі ачесаші о аре ші пентрѣ ор-
ганеле adminістрыцініе комінале. Даp din ачесташі темеѣ п
реаоа фикпінідare а пътереі дрегъторіале декътрѣ органеле ко-
се педенсеште днп ачелѣ gradѣ ка ші реаоа фикпінідare
а пътереі дрегъторіале декътрѣ дрегъторії статвлі, пріп үртар
чеса че се zіche ла кап. 10. а Ст. Ф. Б. деспре кріма релей фи-
кпінідare а пътереі дрегъторіале се аплікъ ші ла дрегътор
комінале преквтѣ ші ла тої къдѣ съпѣ фисърчінадї къ сад фръ
жкпрътптѣ къ треі де але гъбернплвї. (Ва үрта.)

Kasca opintersasi prisilz din nsnlš de vedepe французескъ.

Акътъ къндъ депеше на телеграфиче не адъкъ штіреа, към пътната Русия, чиј ші Сълтапълъ ар фі прѣйтъде вънне съфатрій потеле ші пропъседівпіле ешите din конференціяне дипломатійн пътнте до *Bieno*, есте de вънъ интересъ дълговедератъ а къмъ юни din че пътъде ведере жъдекъ французъ чеи тай лътшіацъ како ориентълъ; ачеа жъдекатъ о афълъшъ депеъ „Journal de Debats“ прѣ кондѣлъ Длжкъ Ст. Маркъ Цирардинъ, вънъ бърбатъ съ репутаціе европейанъ, пъвліцістъ таре ші къпоскъторъ алъ ръс рітълъ din пропріите есперіище ші кълъторъ фъкъте дъладинсъ при Търция. Ачелъ бърбатъ зіче дългро алтеле:

Діферінцеле ръсо-турчешті се ѹмпъчіръ, дисъ пътai въл тимпъ; къчі кавса (таі біне амъ зіче рана) ръмъне то deckisъ; ачесаш есте о пропріетате а віторблі. Ашеа ест пачеа еаръш се реасігуръ, кріса се а бътъ. Ачеста е терітіa діпломаціe ка ші алъ гъвернійоръ, каро астъзі ка ші totъдеa de 40 ипі дикобче се опіnti din ръснітері а консерва пачеа Ероне, ка пе чеъ таі шіnкннатъ даръ алъ кълъреі европене. Діпломація спре аші ажыңуе ачестъ скопъ требвea съ десфъш търіa de съфлетъ, totъодатъ дисъ ші спіritъ de ѹмпъчіре; ам беле ачестеа дисевшіръ нв іа лінсітъ пічідекетъ. Ашеа се ѹтъпші, къ діпломації дештентаръ пе Рсісіа асвира пвртъръ ла тимпъ біне венітъ ші фъръ а о вътъма. Andать че Рs къпоскъ, къ тóть Европа воїеште пъстрареа пъчей, дандать dжнса nprince de весте, къ прін ръсбоіш еаръш се таі дештеп спірітвъл революшонаръ дп попоръ, джнса се ші ретрасе, дп пътai din діпломаціи ші кътиштъ, еаръ нв din фрікъ ші сійе Dékъ Rscia с'ар фі гръбітъ а нвне тъла не Константіново dékъ джнса п'ар пріві имперіял турческъ джоката ка ші пе klironomie, каре таі къръндъ орі таі тързіл totъ ва къдеа търа ей, атші с'ар фі вътъматъ ші тъхнітъ прін пісечіле ар

Оаре докредереа че о пъне Рѣсія ѝи алѣ съѣ вѣтъръ е чѣ фьндатъ? № къмва еа дълъ пітічеште сперанцеле, тогдъ шай ам

пъндже? Ачестеа сънтъ пеште дитревъчні греле, каре нъ не есте нъ датъ але десвате. — Дечи Ръсия се ретрасе, дитръче се възъ сингръ фадъ къ Европа, съдъ адикъ, дитръ че еа възъ, къ ръсбоялъ се ароние къ тъте перикълеле ши dicordinile сале. Пъсцигънае де акътъ а Ръсия кътъ Европа съмъпъ дн кътъва къ а Францъя дела 1840, къчъ ачеста фикъ са сингрътикъ не кътъ динъ пръма крие а къссе орентале. Adikъ есте осевирие маре дитре амъндъ, е днисъ ши асемъпаре днсемпнатъ. Дн а. 1840 (къндъ къ ръсбояла в. рецелъ енштънъ днконтра Сълтапълъ) Франца са фадъ къ Европа пътъ сингръкъ (исолатъ); дн а. 1853 стъ ши Ръсия пътъ сингръ. Декъ ръсбоялъ ар фи спартъ дн а. 1840, елъ ар фи датъ арине ши революцънъ, че гъвернълъ рецелъ Лъдовикъ Филіпъ нъ вои а еспоне не Европа ла ачелъ перикълъ ши тай бине се абътъ дела претинсънъ сале. Прекътъ по атвъчъ апърасерътъ политика лътъ Лъдовикъ Филіпъ ши кръзъсерътъ къ в. регатълъ Енштълъ нъ теритъ ка съ не арпъкътъ пентръ елъ дн перикълъ ръсбоялъ, токта ашае не въкърътъ ачта, къ пътътъ гратъла Царълъ Николае, къ елъ алъсъ пачеа дн локъ de ръсбоя, ши стимъ тай тълъ политика Европе (каре есте политика де а се цине пачеа дн вен), декътъ а орентълъ (каре есте политика де а съвѣтъга не алте попоръ).

Noi пътътъ политика европеъ фадъ 'н фадъ къ чеа ръсърътъ din ачеса къссе, къчъ: ръсърътъ нъ аре токтелъ, ашезътъ, леци бине, прънъ дитръре елъ фаче о есчепънъ; ачеста ё късса търбрърълоръ де линште дн ръсърътъ, каре апои ръсватъ дн ашъ, пентръкъ де кътъ оръ се кътремъръ ши се създъе ръсърътъ, де атътъ оръ се тъшкъ ши пътеръле европене, пентръкъ ла фикаре дн пълспеште прънъ капъ кътъ о днпъръдълъ нъ а ръсърътълъ дн интъресълъ съ. Ачеста е вълъ тръстъ адеъвъръ, не каре нъ лътътъ историа. Прънъ дитръре политика ръсърътъ есте о политика а бръселоръ днкътънълъ, а тъшкърълъ, ацътъцъпълъ, търбрърълоръ: адикъ политика ръсърътъ. Dinkontre политика европеъ есте политика ичъ, пентръкъ Европа дншъ аре престе тътъ ашезътътъ сале ши къчъ дншъ аре формуле сале содъале ши политиче де Статъ, каре пайнътъ кътъра тай тълътъ оръ тай пътъ (адикъ пекътъ лецилъ сънтъ тай бине оръ тай реле ши форма статълъ оръ конституцънъ, оръ топархътъ ассоцътъ дар отенбъстъ, оръ вълъ деснотътъ тай аспръ дар тътънъ регламътъ прънъ леци). Европа се теме де тътъ кътъ тар пътъ търбръра линштеа ши ти тъмътъ къ status quo (съ ръмънъ тътъ кътъ ашъ фостъ пътъ пачеа съ нъ се търбръре) фикъ ши дн ръсърътъ, тъшкаръ ръсърътълъ нъ ва тай пътъа съфери тълъ statum quo.

Къмъкъ ръсърътълъ пътъ есте бине de status quo, се къпоще ши de аколо, къчъ фикаре гъвернълъ европеъ се диток-теште къ претинсънъ сале дншъ тъшкъръле че се аратъ дн ръсърътъ.

Дитръ адеъвъръ рентинеръре орентълъ ши интърапеа лътъ дн черкълъ чивълъсъпънъ европене есте проблемата чеа таре а въкълъ постръ. Ачеста е пътъра днцелепълъ, не каре пои съпътъ ослодълъ а о афла.*). Съдъ къ ръсърътъ Европеъ ва а пътъ къ тогълъ ши ва фи съпътъ прънъ ръсърътъ Америчей, съдъ къ апъ-сълъ Европеъ (Франца, Англъя шчл. шчл.) воръ ренторче фрателълоръ че лътъ тай вътърълъ паралитъкъ ши пътътънъосъ дн ръсърътъ вълъш тъшкъре; съдъ къ дн трътътъ пои пътъре де вълъш съдъ къ елъ, ръсърътълъ, не ва трътътъ нъ търтеа. Ръсърътълъ съдъ требъе съ трътъскъ къ пои, съдъ къ пои требътъ съ търтъ дн-пръпъ къ елъ.**) Фикаре гъвернълъ европеъ дншъ аре скър-тълъ ши тъжлокълъ пропръ, къ каре кръде къ ва репжънъ г. ръсърътъ.... Секретълъ Ръсия стъ дитръ ачеса, ка днчътълъ съ днчътълъ съ асбъръ не ръсърътъ съ лътъ дитръне късне, днисъ фъръ а се преа гръбъ.***) (Ba дитръ.)

*) Нои каре авътъ а фаче къ ръсърътълъ ши къ ръсърътъ дн тътъ вълъ постръ, пътъдътъ пътътъ пръчепе, пентръ че съ фи атътъ де ашъвъе а траце не ръсърътъ дн черкълъ чивълъсъпънъ европене. Nimirnъ ва пътъ пега, къ воръндъ престе тътъ, ръсърътъ din патъръ съпътъ тай дештътъ ши тай спирътъшъ дектътъ ашъсънъ; тътъ лътъа штъе еаръ din фоиле историа, къ Европа ашъсънъ фесесе одинъръ престе тътъ съпътъшъ ши върбъръ, ши къ са ши а днпърътътъ лътъна кътърае din ръсърътъ, адикъ din ръсърътъ Европеъ, din Гречия ши Италия ши din Asia, адикъ din Asia тъкъ (Анатолия). Сиріа ши тай въртъосъ din Палестина. Ши кръшътътъ чеъ кътъръ, Евангелиа, еръ нъ днвъскътъ дн скърца церимониълоръ, пътъна есте са ръсърътъ din ашъсъ?! Апои дар че тътъ спътътъ пои ашъсънъ дитръ тъндръ ши тръфъа постръ къ есте фортъ греъ а дншъ кътърае дн ръсърътъ? Десфъндау търаніа ши деснотътълъ къ оръе прецъ, днчътъ пътъ леци бине ши -- интътъде днвъцътътъ, апои съ ведедъ дектъ ръсърътълъ дитръ сътъ де ани нъ вълъ ажънъ ши вълъ дитръкътъ. Нота тр.

**) Ачесте къвънте але лътъ Ст. Марк Чипардин ръсърътънъ чеъ лътънъ ачеса: Идеъ ва бате греъ не ашъсъ, пентръкъ еи, дн локъ съ ажете пайнтареа кътърае ла падънъле ръсърътънъ, о днпъдекъ дн тътъ то-дълъ, пентръкъ планълъ лоръ чеъ тай секретъ ши чеъ тай din дитръ пе каре лътънъ пътътътъ есте, ка еи съ къпредъ din цериле ръсърътънъ, съ ле днпъдътъ дитръ сънъ, съ десфъндау падънълътъцълъ, съ ле окъпъ пътънътъ, съ ле префакъ дн падънълътъцълъ, съ дншъ чеъ пътънъ дн пеште кътъръ. Нота тр.

***) Ашъа кръде тътъ лътъа, еаръ нъ пътъ Ст. Марк Чипардин.

Cибъш, 25. Август. Токтаи не вені днвъкърътърия штре, къ днпътълъ тинистеръ де кътъ ши днвъцътътъ пе темеълъ ординацънъ днпърътъшъ din 27. Июнъ 1850 а аплачидатъ къ дн-чепътълъ азълъ сколастикъ 185 1/4 deckiderea цимпасиълъ тикъ конфесионале греко - ресъртънъ din Брашовъ, каре се афъл дн органіcale, ши а днпърътъ de Dиректore ши професоръ провісоръ пе DD. Гавріеле Мантианъ, Іосіф Барах, Василій Ороанъ, Davidъ Алтъшанъ, ши пе катехетълъ Іоане Петрік. Тотъдеодатъ промітіе днпътълъ тинистеръ къ ва да ачеста цимпасівъ ши пъблічната, кътъ се воръ днпътълъ днкътъ вполе дефекте пе днсемпнатъ. Днпътълъ тинистеръ а прівітъ къ таре днпътълъ ши да сакрі-фічеле, каре атътъ комъпеле челе дншъ бесерічешъ гр. ресъртъ. дна adopmirea пръкърате фечеъре ши а с. Ніколае, кътъ ши тълъ приваці ле а пъсъ пе алтарівъ тъселоръ пентръ ашезъ-тълътълъ ачеста де днвъцътъръ ши де кътъръ, че токтаи ачта съ кіамъ да віацъ, ши афъл фадъ къ днкърълъ ачеста фаптікъ адев-верітъ днкъеіреа, кътъ ачеста ашезътълътъ ва днспоне дн скъръ тимпъ ши деснре речерътеле съвсідіе пентръ днпъстрапреа лътъ къ тілъбче de днвъцътъръ. — Декъ нъ пе амъ цінеа de прінчіпілъ чел амъ прімітъ, къ фанта бинъ се лаудъ днсъши пе cine, ши нъ аре ліпъ de епконіе, пои амъ потеа ши ачта зіче, кътъ ши ачеста есте дестълъ добадъ, къ крещітілъ пострілъ пропъшескъ пе о кале днчътъ фъръ згомотъ днисъ къ атъта тай секръ, ши къ ачеста пе дншъ саръшъ чеа тай въпъ сперандъ деснре алтеле че се потъ, ши се воръ ши фаче дн віторілъ ажътъндъ днпънезъ. Амъ потеа аръта ши тълъ ши фрътъсе фаптъ din партеа DD. Брашовенъ, пе търпінъ днисъ пътъ а ле адъче тълдемітъ пъблікъ din партеа попорълъ пострі, ши а пе аръта сперандъ къ дн скъръ тимпъ воръ днпътътра ши ачеле тіче педече, каре тай стај дн дръмъ, ши воръ стърві ка цимпасівъ ачеста добъндълъ пъбліч-тата съ фіе палестра тъселоръ адеверате. (T. P.)

Cronica strina.

ФРАНЦІА. Zівралълъ „Desбатерілъ“ дн N. съдъ de data 28. Авг. къпредъ сътарілъ потеа че конферінда din Biela о фікъ спре днпъчівреа діферінде ръсо-търчесті ши о трітісъ Пордії спре прітере. Къпредълъ ачелеа съпъ кам аша: „Порта іа дн консідеръцівне атътъ пропъсдівніе фъкъте еи прін Прін-чіпіе Менчікофф, кътъ ши днпътълъ інтересъ че днпърътъ Ръсії дншъ аре пентръ съсдіпереа прівіледілоръ ши днпътърілоръ спірітъале декаре се въкъръ дн стателе Сълтапълъ бесеріка орто-доссъ. Ши пентръ ка съ dee днпърътълъ Rъсії о добадъ де ашічіпіа ши днкъпредереа чеа пътърінітъ а са кътъ Царълъ, де-кіаръ Порта къ дънса дншъ сокотесте de пътъ de опоре а дншъ пентръ тътъ ачесте дрептърі ши прівіледілъ пекълката; къ еа е детерминатъ а пъзі къ скътътътъ дншъ съпътълъ върбей ши ажъ спірітълъ тъблеле траптате dela Cainapdцік ши Adriano поле ши а фаче пътъшъ пе бесеріка ордосъ de тътъ ачеле фолбосе карі прін траптате сај алте ордінъцівні с'а датъ ла тътъ челе ла-тъе конфесівні крещітіе. Маї тъкъло ачестъ потъ днпъресте съде-нелъ тъблеле фірмане emice днпърівінда локърілоръ съпте ши декіаръ, къ st. us quo че се тътъмъеэъ пе ачеле съ се цінъ днвчъ, съдъ чеъ пътълъ съ нъ се фактъ вер о скітъбаре фъръ о тай наинте днвчъре а Францъя ши а Rъсії. Днпіне Порта про-тите, къ черъндъ Rъсії, ea ва копчеде дн Iерсалимъ съдъ днпър-іоръ дншъ локъ потрівітъ спре а се zidi o бесерікъ ръсъскъ ши спітълъ пентръ днкіпътъорі (хації), сај болнаві ръні.

Тотъ пътълъ зівралъ не аратъ ши модіфікъдівнілъ къ каре пота с'ар фі прімітъ de Порта, зікъндъ къ Порта ар фі гъсітъ de требъдіпъ ка, віnde віне воръ de крещітілъ бесеречеі орто-доссъ, съ се пътъ „съдіїї Пордії“, ши тай днкъло къ с'ар фі фъкътъ днпъкъре скітъбаре дн стілъ ши ла пасацълъ прівітъра ла траптате de Cainapdцік ши Adriano поле. — „Секълълъ“ зъпъ пе спіпъ къ Порта а съвсікісъ пота къ kondіdіvnea ка Rъшій съ есть кътъ тай къръндъ din Прінчіпіате. — Desбатерілъ дн пътъ повіс. вреа съ пе днкъпредіндеze, къ Rъсії а прімітъ пота Търчіе ши къ modifi-къдівнілъ фъкъте.

АНГЛІА. Zівралеле Европеъ нъ съпъ ла вълъ гъндъ днспре скітъбріле че Порта а фъкътъ дн пота de днпъчівреа че і с'а datъ de кътре конферінда din Biela спре прітере ши съскрі-ре. Пекъндъ зъпъе зікъ къ ачестъ скітъбаре нъ е декътъ о то-модіфікъдівніе пе'псемпътобре, каре нъ ва пътъ авеа пічъ о брътре днпъпекътъорі ла аплапареа ши днпъчівреа діферінде ръсо-тър-честъ; алтеле dinkontre дај ачелеі modіfіkъдівні о днсемпътате nonderосъ, каре поге съ тай атъне днкътъ днпъчівреа чіпъ сті-пнъ къндъ спре дајна пегоцълъ левантінъ ши тай къ съмъ спре пъкъжіреа веділор локътъорі аі Плателор. Днсъши Timec нъ е вълъ къ cine дн прівінда ачеста, къчъ дн време че тай ері прівіа ка mintea ліпістітъ ачестъ скітъбаре, астъзі пліпъ de neodixnъ дншъ варсъ фокълъ днконтра Сълтапълъ, каре е атътъ de скъръ ла ве-дере, ка съ лепеде dela сене съпътълъ тъжалокъ ши скъпаре ши

къ ачеста съвместе дипломатична пъсешене че о лът конференция
дена Bienea фандъ кътре дипломатия Царъ. Съпът, зъче Timec,
къ модификъциите че рътъ din парте Порту нъ е де дипломатична.
Дар че е де дипломатична е а претинде вер о модификъциите? Такъ
модификъциите че о ва Порта е Фъръ дипломатична. атънчи пъл-
дипломатична de a че о атаре модификъциите е ка атътъ тай-
таре кътъ вер че пътъ скимбаре дъл пота конференция Bieneze
поте съ трагъ дълъ сине пътъ дипломатични нала Bienea ши поте
пела алте кавинете, чеа че анонцине не тогъ Европа дъл дип-
ломатична, превъзесте стареа de дипломатъ, din каре не тогъ
тънътъ поте съ искаженски ресъвъ, ши дълъне Дипломатия Ръ-
сия дъл дълъ пътъ окасъне де а тъя негодицъни. Пентъ инте-
ресъл Търчие пътка нъ поте фъръ сокотинъ ка атаре
атънpare ини стръгънpare; кътъ деша ла дипломатъ Търчиа ера пар-
теа чеа оценятъ, дълъ при пътъ че еа де пътъ акътъ дъл
калеа дипломатични съвместе интересъл че Европа дъл съмъа пътъ
дълъна. Ори чине ва фъръноръл ачестор пропъпере de ским-
баре дълъноръл дипломатъ не тънна Rъsia; кътъ къ ачеста Rъsia
пълдипломате кътътъ пътъ de модератъ, притънд пътъ дълътъ
кътътъ пътъ че i съдъ пропъсъ, пълдипломате траце тътъ фолбеле че
i де дълъ превъзеста окупъциите а вътъ териториа страйтъ кътъ съв-
рема контрапрълъ. Пътъ ла ачеста датъ, зъче Timec, Rъsia нъ
дипломатъ де ла дипломатъ. Тънне пътъ свът не дълътъ кътъ
принципате (акътъ ини интратъ); окупъциите ачестора акътъ е де-
пълнътъ. Хосподаръ фъръ дипломатъ a denera Сълтънътъ аскъ-
тареа. Церапъл а дипломатътъ свът сарчина транспортърълор ши
а дълъръл de тогъ фелъл; негодицъл ръмънски е дипломатъкъ.
Аста е стареа че о продълже атънpare не тънъ пътътъ атънорътъ а
дипломатични. Еръ дълъ скимбаре че рътъ de портъ е дипломатич-
на (дълъ вътъ че дълъ дипломатична din modifikk-
циите че рътъ естъ „дипломатия Плателоръ“, Вези
Франца), атънчи ачеста ва рътърна негодицъни аколо de unde
съдъ дипломатъ, поте се ва пръвъ de кътъре Rъsia ка о лътъдара.
Пътъръл каре рекомъндъръ Порте ачеста дипломатични декиаръръ
дъл дълъ, кътъ еле свътъ дипломатъ. кътъ дълъ че Порта ва
съвъскръ пота де дипломатични дълътъ вор еши ши Rъshii din Плате,
ачеста дипломатъ ашъ ши ворбеле лътъ Палмерстон, (Вези Nr. тре-
натъ) zice дълъ бълтъma codinъ a Парламентътъ, аша бърта къ
тогъ тънътъ ар фъръ требътъ съ привесъ не ачеле пътъръ ка не
пътъ кътътъ ашъ ши ворбеле ачелор kondициите (адекъ съ се де-
шерте Плателоръ); ши, притъреа din партеа Порте а пътълоръ de
дипломатични ар фъръ требътъ не тънърни конфирмътъ Bieneze ресъпъ-
нътъръ пътъръ дълътъ. Dinkontrъ лътъдара поте de дипло-
матични дълъръл не бътъръ Търчие о ресъпънътъръ не каре а
пътъ о ва пътъ дъчъ.

Аша реонеътъ „Timecъ“: дълъ зъврале англъчъ опъ-
съпънътъ ши апътъ „Хералдъ“ зъкъ, кътъ пътъ о пътъре din кътъ
ашъ дълътъ пътъ ла конфирмътъ виенесъ де дипломатични не поте съ
нъ дълъ кътътъ модификъциите че о че Търчиа (ка Rъshii съ
дешерте дипломатъ), кътъ атънтръл ачеле ар дълътъ
кътъ еле ашъ пофтилъ не Dibam ка съ съвъскръ пота виенесъ ка
atricre pensé, ка Rъsia съ цинъ окупънате Принципате дълъ съвъ-
скрътъреа поте ка ши маи пътъ. Че сътънъ de гъвернълъ апъ-
лъкъ, ачеста ашъ а съпътъ ши облагъциите ка съ спръжинъскъ
пофта Търчие. Ши дълъ е атънорътъ, че зъкъ органеле ръсестъ,
кътъ атънтръл Апълъ din Константинополе ар фъръ сътънътъ
не. Порта съ лътъ притъреа поте виенесъ de kondициите ка
Rъshii съ дешерте Принципате, атънчи лордътъ Стратфорд нъ о фъръ
дълътъ дълътъ конформътъ инстръкциите дълътъ че ле о фъръ авъндъ. Де-
ниътърътъ че ле пе фандъ але лътъ Кларенден, Rъсел ши Палмер-
стон фърътъ дълъ Парламент, кътъ етъ еширеа ръшърълоръ din
Принципате опръвесъ ка о conditio zine qua non a дипломатични,
ши кътъ етъ дълътъ детерминътъ а о адъчъ ла дълънънъ, сътънъ а
промисънъ соленъ ши облагътъреа. Не Rъsia ва къдеа ресъпъ-
нътъръ пътъ еа пътърътъ kondициите adaосъ а Търчие ва
констънцъре не Европа, „ка съ апъчъ арта пътъръ лъбертьръл
Европе!“

Достълъ кътъ пътъ сенатълъ дълъръ Сагътълъ каде, негодицъл
ши апътъ че дълъ кътъ грътъ съфера, пътъа се скътпесте дълъ Европа.
„Е лъкъ неадътъ, стригъ кътънътъ „Timecъ“, ка дълъ статъръ
сътъвърълоръ притъ атънциите ши тънърълоръ съ скътпесъ пътъа
ла тогъ попоръциите Европе! Атъноръ кътъ ачеста а контъ-
ръвътъ не пътътъ ши времеа чеа реа din сътънълоръ трекътъ; дар
вина de кътънътъ кътъ съ скътпесте грътълъ е дълънънълоръ пътъ-
реа не дълърътъ ши дълърълоръ негодицъл ръмънски кътъ грътъ.“ —
Атъноръ е дипломатеа Принципате! D'ачи дълътъ пътъ ва вени
тънътъреа!

БЪЛГАРСКИ ОФИЦИАЛЪ.

Nr. 19.145/M. C. G. 1853.

Къ спеселе ч. р. administrъцъи de външареа кърцилоръ ско-
ластиче дълъ Bienea еши токма акътъ de свът тънъръ та външареа
пътъ ръмънски дълътъ: „Анчедарътъ къ литеа чиръмъ ши мъ-
тънъ, легатъ гата къ 10 кръчери ш. к.“, каре къ апрабареа дълъ-
тълътъ министеръ de кътътъ ши дълътътъ дълътъ din 11. Августъ а. д.
Nr. 6544 ши дълъ кондукторъ къ Домъвлъ епископъ греко-като-
лъкъ дълъ къ дълътътъ ачеста пътъ апъ сколастика се дълътъ
дълътъ сколастика попорадъ ръмънешти але диечесъ греко-католъкъ
din Трансилвания, ка карте сколастика прескрътъ,

Ачеста дълътътъ пректътъ ши тътъ чеолалте кърцилоръ але ч.
р. administrъцъи de външареа кърцилоръ сколастиче се афълъ de
външареа ла тодъ външетори филълъ депътълъ пътъръ цеара ачеста
ла Stainхасенъ дълъ Сибиъ, Гътъ дълъ Брашовъ, Хаберсантъ дълъ Си-
гъшъба, дълърълъ цънъасиале дълъ Блажъ Папъ, ши ла дълърълъ
тъпографије личеале дълъ Кължъ, пе лънътъ прецълъ дефинътъ.
Сибиъ дълъ 23. Августъ 1853.

Dela гъвернътълъ ч. р. militars ши цвѣтъ.

ПЪБЛИКАРЕ.

Дълътъ 1852 Новември 12. дълъ търгъ ла Хандъръвъ (чесъ
Чинъвлъ таре) са вътъ афълъ ла Георге Бълъе din Бахолъ о еашъ
дълътъ de 70 ф. в. в., деспре а къреа ачеста пътъе не се поте
дълътъ лециитъ ши са вътъ секвестратъ.

Еашъ есте търчиъ дълъ фандъ външелоръ, de 8 а. 13 пътъ
2 долъ палта, бъне пътътъ, кътъ о стеа тъкъ амъ дълъ фрънте, аре
сътъ кътъ вътъ тънъкъ de перъ амъ, не шомдълъ пътърълъ дълъ
а стънга din депътъ аре вътъ съмълъ пътътъ къпоскътъ de арсътъ.
Дълътъ предъвреа Гаевълъ din Чинъвлъ таре ши а жъделъ дълъ
Бахолъ ашъ фостъ атънчъ еашъ вернътъ 70 в. в.

Дълъ че търчиълъ жъдекътърълъ а Чинъвлъ таре прътъ ч.
р. дерегътъръе політъкъ дълътъ дълътъ 1852 Новември 29.
тънънъареа ачеста ашъ пътътъ о, тогъшъ посесорълъ еашъ
пътъ акътъ пътъ са афълъ, ашъдара ачеста ч. р. Претъръ се афълъ
din прътъ ачеста съмътъ (пътъръ кътъ дълътътъ ши свътъ въ-
тътъ а шеътъ дълъ локъръ ши та вътъ де парте, nominanter 29
Брашовъ) дескрипъръа ачеста а еашъ де 3 оръ притъ Газетълъ А-
дълълъ а о пътълъ — пътъръ каре дескрипътъ посесорълъ съ ар афълъ
съшъ потъ дрентълъ съдъ какътъ дълътъ ши свътъ пътътъ дес-
раторъе а черкълъ пътъ ла вътъ ашъ дълъ де ла зъвъа пътълъкаръ, въ-
търълъ дълътъ леце.

Сибиъ, 8. Августъ 1853.

Dela ч. р. Претъръ.

НЕ ОФИЦИАЛЪ.

La fondsъtъ Pesnissie фем. романе
ашъ маи контъръвътъ вътътъръе персъоне, допитъръе de inaintare
интърприндерълъ филъ национале:

Дълъ че дълъ рестънъ de 3 а. ф. ръгълъ DD. преодъ дълъ
Съчеле ка съ вестесъ ши съ дълътъръе не попорадъ крещитъесъ,
зънъде се афълъ че дълътъръе не попорадъ скопомъ de вътъ, ка съ пътъ дълътъ
дорълъ дълъ фачеръе de вътъ пътъръ ажътъръе инститътълъ дълъ
орфане ремасе, алъ ръбълънъ фем. романе, не въкварътъ астъ
къ D. преотъ din Сагъ-лътъ P. Попеълъ а претъръсъ ка есъпълъ
de патътъ ши дълътъръе de бънълъ пътълъ, адъкънъдъе о колектъ,
каре е прътъ колектъ din тътъ Сечелъ. Ачеста дълътъ е дълъ
бесъръка de свътъ ши дълъ тътъръе персъоне демине de стъмъ:

Преотеаса Бойка Попеълъ а датъ 1 ф. 12 кр. Преотеаса У-
стъна Попеълъ 2 ф. Паракъева Попеълъ, въдъвъ 24 кр. Паракъева
Толеа 1 ф. Марика Попеълъ 30 кр. Паракъева Беркаръ 40 кр.
Стана Пойенаръ 40 кр. Преотеаса Ревеика Манюе 1 ф. Мар-
ка Никъ Фологан 1 ф. Добра Мария Фологан 30 кр. Сима 8 ф. 56 кр.

— Totъ de o datъ ce фаче дълътъръе timprъtъ:

Кътъ дълъ 9/21. Октомврие а. к. се ва цине еаръш адънъръ а
цепералъ а тетърълъръ Pesnissie Фем. Романе шч. пътъръ апъ-
кърътъръе, ашъ дълъ Брашовъ, дълъ локалътъде свътъръсъ, ла каре
се инвитеъзъ къ тогъ къвепита стъмъ тътъ сърателъ каре, контъ-
ръвъндъ минимълъ апълъ de 1 ф. т. к., алъ дълътъ дълъ Pesnissie
ачеста, спре а лътъ парте ла тътъ челе, че се воръ лъкъ дълъ
дълътъръе статъгеръръ.

De осеътъ съпътъ ръгате тътъ зелъселе колеклане, ка съ бъ-
воиасъ а дълътъръе дееспре ачеста пе тетъръе din дълътъ
съшъ, ши дееспре пътърълъ челоръ че воръ вои а ф. де фандъ а
адънъре съ бънъоиасъ а пе прештъпда.

Брашовъ дълъ 24. Августъ к. в. 1853.

Marica Nikolache, Прешед. Ревнисъе Ф. Р.